

## 17 ИЮНЯ, ВТОРНИК

**16:00** – Церемония вручения Специальной книжной премии Китайской Народной Республики.

**17:00** Место: государственная резиденция «Дяоюйтай» (甘家口街道阜成路2号)

**17:30** – Церемония открытия Международной книжной ярмарки в Пекине.

**18:30** Место: государственная резиденция «Дяоюйтай» (甘家口街道阜成路2号)

**18:00** Тенденции развития современной китайской и российской и литературы: возможность диалога. Творческая встреча с российскими и китайскими писателями. Участвуют: Владислав Отрошенко, Максим Амелин, Алёна Каримова, Алексей Сальников, Лю Цинбан, Си Чуань, Оуан Цзяньхэ, Чэн Дунцзе, Лю Вэньфэй.

Место: Институт иностранных языков Народного университета Китая (北京市海淀区苏州街中国人民大学外国语学院)

## 18 ИЮНЯ, СРЕДА

**11:00** – Искусственный интеллект и литературное творчество: борьба не на жизнь, а на смерть?  
**12:00** Дискуссия писателей Владислава Отрошенко, Алексея Сальникова и Максима Амелина.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**12:00** – След в след. Круглый стол, посвященный изучению русского языка как иностранного и  
**13:30** искусству перевода с него, с участием преподавателей и студентов Столичного педагогического университета (Пекин). С участием писателей Алексея Сальникова, Игоря Малышева и Алены Каримовой. Ведущие – Мария Семенюк и Дарья Сиротинская.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**13:00** – Третья Международная конференция «Искусство книгоиздания». С участием  
**17:00** руководителя редакции «Восточная литература» издательства «Наука», востоковеда Светланы Аникеевой.

Место: Пекинский национальный конференц-центр, конференц-зал 311B

**14:00** Торжественное открытие Российского национального стенда с участием директора Департамента Министерства цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации В.В. Григорьева, Чрезвычайного и Полномочного Посла Российской Федерации в КНР И.В. Моргулова, директора Российского культурного центра Т.Б. Уржумцевой, лауреата международной переводческой премии «Читай Россию» профессора Лю Вэньфэя, директора Института иностранных языков, профессора Чэнь Фан, исполнительного вице-президента и генерального директора Китайского литературного авторского общества Чжан Хунбо, руководства Пекинской ярмарки и российских писателей.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**16:00** – Круглый стол «Перевод и распространение литературы и драматургии в рамках годов  
**18:00** дружбы Китая и России» в Китайском литературном авторском обществе. С участием директора Департамента Министерства цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации В.В. Григорьева, заместителя директора Департамента Министерства цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации Ю.С. Пули, исполнительного вице-президента и генерального

директора Китайского литературного авторского общества Чжан Хунбо, бывшего заместителя председателя Союза писателей Китая, известного детского писателя и поэта Гао Хунбо и российских литераторов.

Место: Китайское литературное авторское общество (西城区红莲南路57号中国文化大厦)

**18:00** – Праздничный ужин для издателей – участников Международной книжной ярмарки в  
**20:00** Пекине.

Место: Китайский международный центр издательских контактов (北京市丰台区右外西路2号院中国国际出版交流中心)

## 19 ИЮНЯ, ЧЕТВЕРГ

**09:00** – Презентация иллюстрированной книги «Единственное племя оленеводов Китая.  
**10:00** Вековые портреты звенков». С участием исполнительного вице-президента и генерального директора Китайского литературного авторского общества Чжан Хунбо, исполнительного директора Института перевода Евгения Резниченко и переводчика, китаиста, доцента ИСАА МГУ Марии Семенюк.

Место: Стенд Чжэцзянского фотографического издательства (E3C12)

**10:00** – Презентация русского перевода книги «Три десятилетия современной китайской  
**11:00** литературы (1917-1949)». С участием инициатора проекта и главного редактора перевода, профессора Пекинского университета иностранных языков Лю Жомэй, главного редактора издательства Пекинского университета Цзи Чуаньбо, научного сотрудника Центра изучения русской культуры Пекинского университета, профессора Чжан Бин, исполнительного вице-президента и генерального директора Китайского литературного авторского общества Чжан Хунбо и переводчика книги на русский язык, китаиста, доцента ИСАА МГУ Семенюк Марии. Проводит руководитель редакции «Восточная литература» издательства «Наука», востоковед Светлана Аникеева.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**11:00** Международный проект «Литература Победы» представляют историк, культуролог Анна Эспарса и заместитель директора Департамента Министерства цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации Юрий Пуля.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**12:00** – Легко ли быть подростком? О героях советской и российской подростковой  
**13:00** литературы побеседуют писатели Алёна Каримова и Игорь Малышев. Ведущая – филолог, переводчик Дарья Сиротинская.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**13:00** Творческая встреча с писателем Алексеем Сальниковым. Презентация романа «Петровы в гриппе» в переводе на китайский язык. С участием представителей издательской группы Чжунсинь чубань.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**14:00** – Феномен Достоевского: почему мы продолжаем читать его книги? Дискуссия участием  
**15:00** кандидата филологических наук, члена Международного общества Ф.М. Достоевского, заместителя директора по научной работе Государственного музея истории российской литературы имени В.И. Даля, руководителя отдела «Музейный центр “Московский дом Достоевского”», писателя Павла Фокина и китайского эксперта по творчеству русского классика профессора Академии общественных наук Китая Вань Хайсун.

Место: Российский национальный стенд (E1.A17)

**14:30** – Литературный салон в Российском культурном центре в Пекине с участием китайских и  
**17:00** российских писателей: Цзиди Мацзя, бывшего заместителя председателя Союза писателей Китая, председателя отделения поэзии Союза писателей Китая,

председателя Союза писателей-представителей национальных меньшинств Китая; **Лю Вэньфэя**, профессора Столичного педагогического университета, члена Союза писателей Китая; **Чжан Хунбо**, исполнительного вице-президента и генерального директора Китайского литературного авторского общества, члена правления Союза переводчиков Китая; российских писателей **Владислава Отрошенко**, **Игоря Малышева** и **Анны Эспарсы**. Организатор: газета Global times (под руководством «Жэньминь жибао»). Презентация выставки «Русская литература. История и современность» (на русском и китайском языках).

*Место: Русский дом в Пекине (北京市朝阳区东直门外斜街56号)*

**16:00 – 16:30** Поэтические чтения имени **Чжао Лихуна** в рамках Международной книжной ярмарки в Пекине. С участием **Максима Амелина** и **Алёны Каримовой**.

*Место: Пекинский национальный конференц-центр (Hall C 4F)*

**19:00** **Издательская гала-ночь** в книжном магазине Чжунсинь шудянь. С участием писателя **Алексея Сальникова**, заместителя директора Департамента Министерства цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации **Юрия Пули**, исполнительного директора Института перевода **Евгения Резниченко** и переводчика, китаиста, доцента ИСАА МГУ **Марии Семенюк**.

*Место: Книжный магазин Чжунсинь шудянь (朝阳区东三环北路27号嘉铭中心)*

**19:00** **Детский вечер в Российском культурном центре**. Участвуют писатели **Алена Каримова** («Возвращение Пеликена») и **Игорь Малышев** («Говорящие коты русской литературы»).

*Место: Русский дом в Пекине (北京市朝阳区东直门外斜街56号)*

## 20 ИЮНЯ, ПЯТНИЦА

**10:00 – 13:30** Творческая встреча российских писателей в Академии литературы Лу Синя. С участием писателей **Владислава Отрошенко**, **Алексея Сальникова**, **Игоря Малышева** и лауреата переводческих премий, китаиста **Марии Семенюк**.

*Место: Государственный музей современной китайской литературы, корпус В (北京市朝阳区文学馆路45号)*

**11:00 – 12:00** Презентация издательского проекта «Классики без глянца»: портрет на фоне судьбы». Проводит кандидат филологических наук, заместитель директора по научной работе Государственного музея истории российской литературы имени В.И. Даля, руководитель отдела «Музейный центр “Московский дом Достоевского”», писатель и литературовед **Павел Фокин**.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**11:00 – 12:00** **Гастрономическое путешествие по русской литературе**. Проводит историк, культуролог **Анна Эспарса**.

*Место: Пекинский национальный конференц-центр (C 3F)*

**12:00 – ГЛАВНАЯ СЦЕНА**

**12:50** **Китай в русской поэзии (XVIII – XXI века)**. Лекция поэта **Максима Амелина**.

*Место: Пекинский национальный конференц-центр (Hall E, 1F, 4A F15)*

**12:00 –** Презентация новых программ и проектов Российского культурного центра в Пекине.

**13:00** *Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**13:00 –** «The deepest Quest». Серия комиксов, в основе сюжета которых заложены сны реальных людей. Представляют руководитель компании «DEEP/Кубик Сна» **Илья Блохин** и менеджер международных проектов **Юлия Бушуева**.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**15:30 – 17:00** **Пушкинский день в Пекине**. С участием директора Института иностранных языков Столичного педагогического университета **Ван Цзунху**, декана факультета русского языка **Юй Минцин**, старшего преподавателя факультета русского языка **Янь Куань** и российских литераторов **Максима Амелина**, **Алёны Каримовой**, **Алексея Сальникова**, **Евгения Резниченко**, **Марии Семенюк**.

*Место: у памятника Пушкину в кампусе Столичного педагогического университета. (北京市海淀区西三环北路105号)*

## 21 ИЮНЯ, СУББОТА

**10:00 – 12:00** Симпозиум «Писатели о литературе и литературном творчестве». С участием кандидата филологических наук, заместителя директора по научной работе Государственного музея истории российской литературы имени В.И. Даля, руководителя отдела «Музейный центр «Московский дом Достоевского», писателя и литературоведа **Павла Фокина** и исполнительного вице-президента и генерального директора Китайского литературного авторского общества **Чжан Хунбо**.

*Место: Пекинский педагогический университет, кампус Хайдянь (北京市海淀区西三环北路105号)*

**10:30** **Новосибирский государственный университет и Новосибирский Академгородок представляют:** «Из Сибири с любовью». Международные культурные инициативы Новосибирска и Новосибирского государственного университета в Китае. С участием кинорежиссера и художника **Павла Головкина**, а также режиссёров театра и кино **Дарьи Пономаренко**, **Валерии Бородиной**, **Натальи Шишкиной** и **Юлии Сидоровой**.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**12:00** Писатель **Игорь Малышев** представляет: «Драконы в мировой мифологии и литературе». Модератор: **Мария Семенюк**.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**13:00** **Видеоблоги о культуре** как новая форма разговора о мировой красоте и платформа международного сотрудничества. С участием блогера, кинорежиссера и культурного обозревателя **Надежды Черепановой**.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**14:00** **Панда Катюша и её друзья**. Презентация Московского зоопарка.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**15:00** Презентация креативных индустрий. **Кубик Сна**.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**16:00** **К 80-летию Великой Победы**. Показ фильма «Летят журавли» (1957, реж. Михаил Калатозов) с китайскими субтитрами.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

## 22 ИЮНЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ

**12:00 – 13:00** Поэтические чтения на российском стенде. С участием студентов Института иностранных языков Народного университета Китая (Пекин) и Столичного педагогического университета (Пекин).

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

**17:00** Передача книжной экспозиции в дар Российскому культурному центру в Пекине.

*Место: Российский национальный стенд (Е1.А17)*

